

# LA VOZ DEL PUEBLO

PERIODICO ORGANO DEL PARTIDO REPUBLICANO

Fundador FRANCISCO JULIÁ

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN

En Palma: Un mes 0'25 ptas.  
Fuera de la capital: 1'00 pta. trimestre.  
Extranjero: 5 ptas. año.

AÑO V

NÚM. 174

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Palma de Mallorca 6 Enero de 1917

Calle del Sindicato núm. 124.—PALMA

## Las Subsistencias

Los acuerdos tomados por la Junta de Subsistencias y ejecutadas por el Sr. Gobernador han causado una verdadera revolución entre los traficantes en artículos de comer que tienen sus puestos en la Plaza Mayor. Pues dicen ellos que les obligan a vender más barato que no tienen comprado.

Las medidas enérgicas, el obrar con mano de hierro debe hacerse también con los acaparadores, pues estos, convertidos en *trust* cargan el mochuelo sobre los *revendedores* y estos a la vez sobre el público que, á fin de cuentas es el que paga los platos rotos.

¿Que la Junta de Subsistencias ha tasado también el precio al por mayor? Es verdad, pero los acaparadores, los grandes almacenistas, burlan dichos acuerdos so pretexto que las existencias las tienen compradas á elevado precio y no quieren perjudicar sus intereses.

Los acuerdos tomados por la Junta de Subsistencias benefician al público, pues encuentran un precio más bajo que antes y con probabilidades de pocas variaciones elevadas y claro está, que los intermediarios deben exigir al almacenista los precios tasados al por mayor, pues estos cuando pagan las compras con el 2 por 100 de aumento venden con un 4 por 100 y por lo tanto tienen más beneficio que antes.

Nosotros conocemos almacenistas que antes del conflicto europeo no tenían capital propio, y en cambio con el periodo de guerra han acumulado buena fortuna,

en suma, ciertos almacenistas en tiempos normales no acumulaban capital y en tiempos calamitosos sí, ¿que quiere decir esto? pues lo que hemos dicho antes, que ellos aumentan el doble de lo que pagan de aumento: el intermediario hace lo propio y hé aquí que sobre las costillas del Pueblo cae el peso de un aumento bárbaro que le hace imposible la vida y forzosamente entra en periodo de descomposición, pues el hambre no tiene espera.

Ahora, cuando se ha puesto en acción una Junta de Subsistencias tomando las medidas para cortar de raíz esta serie de males, protestan los protagonistas de la *alza negra* hechando lágrimas de cocodrillo, y gritos que debido á su proceder deben quedar en el aire.

Hay otro conflicto en puerta, quizá venga una huelga de vendedores, si esto sucede, debe tomar el asunto por su cuenta el Ayuntamiento, montando unas dependencias donde se expendan los artículos con precios abaratados.

¿Estará en previsión de lo que pueda suceder el Ayuntamiento? Allá veremos.

## La nota de Wilson y la prensa inglesa

«The Times» comenta la nota de Wilson sobre la paz, aceptando sin reservas la declaración de que no tiene relación alguna con las proposiciones alemanas, pero haciendo notar que el presidente debe reconocer que la coincidencia puede dar lugar al equivoco, influyendo necesariamente en la ac-

ogida que se le otorgue, las circunstancias en que se presenta. Los aliados la acogerán sin duda como Lincoln y Sewnad acogieron la propuesta de intervención de Europa en la guerra de Sucesión. Alemania y las otras potencias enemigas la acogerán en cambio benevolamente ya que en ella se adopta la misma postura que ellas han adoptado.

Es inconcebible—continúa el gran diario de la City—que las naciones aliadas cambien de actitud frente a las proposiciones alemanas, por deferencia hacia el presidente Wilson, cuyo acto sorprende aún más, por ofrecer marcado contraste con la acogida hecha en toda América al discurso de Lloyd George. Es estupendo que Wilson reconozca a todos los beligerantes en común, el deseo de asegurar los derechos y privilegios de todas las naciones frente á la suerte desdichada de Bélgica y Servia, y que sobre tan precarios cimientos, asiente la armazón de la paz y bienaventuranza universales, cuando debía ser á estas alturas notorio para todos, que el conflicto entre las armas de los aliados y los Potencias Centrales, es de naturaleza irreconciliable.

Inglaterra ansía la paz, pero una paz justa, duradera, y no tiene esperanzas de obtenerla hasta aplastar al militarismo prusiano. Ni ella ni sus aliados pueden compartir, después de todo lo ocurrido, la fe de Wilson en el humanitarismo de Alemania. Dar oídos á esta palabrería arrogante que proclama la victoria ó invita condescendentemente á la paz, sería hacer traición á todos los derechos de la humanidad.

El «Morning Post» dice que los americanos no parecen darse cuenta de por qué combate Europa. Alemania lucha para dominar al mundo y si lograra someter á Europa, pronto llegaría su trono á América. ¿Espera Wilson, pregunta, que la escuadra americana y la doctrina de Monroe sean suficientes para defender los vastísimos, ricos y casi indefensos territorios de ambas Américas?

¿Por qué luchamos? Inglaterra lucha por las vidas de sus súbditos, primero; después por todo cuanto posee; por sus

libertades en tercer lugar; por los derechos, libertades y bienes de sus aliados en cuarto, y finalmente, por los de todo el mundo, incluyendo ambas Américas. Si Wilson objeta que esto son generalidades y pregunta cómo podremos lograrlas, nosotros podemos contestar con igual franqueza: derrotando á Alemania. La derrota de Alemania, concluyo, es el único medio de lograr la seguridad de Europa y del resto del mundo.

El «Daily Chronicle» escribe: «Rogamos á nuestros amigos del otro lado del Atlántico, nos crean cuando les decimos que ningún documento americano ha podido producir en esta generación tanto dolor, no solo á los ingleses, sino á toda la opinión liberal de la Europa occidental y meridional. Por diversa que fuera su intención, la Nota viene á unirse á la recibida últimamente de Alemania.»

«El presidente Wilson, agrega, calló mientras eran arrasados los hogares belgas, asesinados pacíficos paisanos, violadas sus mujeres; no dijo palabra sobre el saqueo de Lovaina, de Termonde, de cien otras ciudades, ni de la destrucción inútil de monumentos de la historia de Francia, como la Catedral de Reims; ni del asesinato de niños en Scarborough, ni contra aquellos otros á mansalva de los zepelines. Protestó contra los crímenes del «Lusitania», «Ancona» y «Sussex», no por su inhumanidad sino porque en ellos perecieron ciudadanos americanos y así interviene ahora también, para evitar que otros castiguen á los criminales.

El «Daily Telegraph» considera la Nota como «inoportuna» y añade; «el enemigo combate ahora á la defensiva y procura por todos los medios evitar por la vía diplomática el peligro que se avecina, encontrándose militarmente mucho más agotado que sus adversarios. Los aliados están decididos tan firmemente como siempre á extirpar de raíz el mal que envenena la vida ciudadana y creen encontrarse camino de éxito. Es difícil para nosotros comprender los sentimientos de gentes que ni siquiera se dan cuenta de cuál de las partes que luchan lo hacen por ideales

que debían importar mucho á un pueblo democrático y amante de la paz.»

El «Daily Mail» dice: Paz con Alemania mientras los insolentes agresores, los asesinos, sigan en posesión del botín que cogieron á traición, equivaldría á dejar al mundo en mano de Alemania durante generaciones. La democracia perecería para siempre. La guerra no puede terminar hasta que Alemania derroche la tiranía militar que pretende imponerse á nosotros ó hasta que muera el último hombre que en este país ame la libertad.

## PROTESTA CONTRA

### EL RECTOR DE LA SOLEDAD

Sabemos ciertamente que el vecindario del caserío de la Soledad (S'hort d'es cá) ha llevado a efecto una protesta contra el rector de aquel caserío D. Jerónimo Petro, llenando de pasquines y letreros las principales fachadas, entre ellas la de la Iglesia Parroquial, con «¡Fuera el Rector!», y otras leyendas más significativas aún, siendo comidilla diaria en aquel suburbio los motivos que han determinado dicha protesta que nosotros hacemos pública desde las columnas de LA VOZ DEL PUEBLO a fin de que llegue a oídos del Obispo de esta diócesis Sr. Domenech Valls, cuya alta autoridad eclesiástica tendrá medios sobradísimos de enterarse de cuales sean estos motivos, y la importancia, que no puede negarse, de aquella protesta, desde el momento que el mismo rector según se afirma, se vió precisado á dar desde el púlpito, una satisfacción al pueblo, que él creyó suficientemente clara, con decir en mallorquín, liso y neto:

—*Jo moltés vegades he tropessat; pero may he caigut.*

Nosotros creemos que es negativa la obra religiosa que pueda llevar a efecto este sacerdote en la Soledad, y además creemos que el Obispo Domenech, enterado del asunto, se apresurará a separarlo de aquella iglesia, donde ha entrado, pernicioso y segador, el escándalo.

¿Cabe, Ilmo. Obispo, la esperanza del oportuno correctivo?

Varios vecinos

## De Lluchmayor

El «Casino Republicano Lluchmayorense» en junta general ordinaria celebrada el día 25 de Diciembre último, eligió su Junta Directiva para el año corriente.

Los que componen la nueva

Junta son los siguientes correligionarios:

Presidente. — Miguel Carbonell.

Vice-Presidente. — Bernardo Salvá.

Secretario. — Juan Mut.

Vice-Secretario. — Damián Fullana.

Tesorero. — Francisco Noquera.

Vocales. — Andrés Servera, Juan Fullana, Pablo Tomás, Juan Vaquer, Antonio Terrasa y Julián Cardell.

Luchmayor Enero de 1917. — El Secretario, Juan Mut.

## REPUBLICANOS: Suscribíos á LA VOZ DEL PUEBLO.

## Quejas

Las hemos recibido de muchos suscriptores del importante periódico «La Última Hora», y demás diarios locales por haber suprimido los calendarios de obsequio que desde fecha remota venían haciendo. Pues con los zaragozanos de este año ha sido un buen negocio para los editores. Y como quiera que los suscriptores obsequian con algunas piezas de calderilla al repartidor cuando han entregado el zaragozano, hé aquí, que los obsequiadores han sido este año los suscriptores.

Quedan complacidos los amigos.

## DEL MOMENTO ACTUAL

### Presagios de la guerra

Mientras llegan de los imperios centrales proposiciones de paz, en «la otra acera» se aprestan para el esfuerzo supremo,

Cada país lleva á la dirección de Estado, sus hombres de mayor acometividad.

Inglaterra otorga poderes casi dictatoriales á Cloyd George y el hombre todo fibra y todo fuego, constituido física y moralmente

para la acción impetuosa y rápida.

Francia eleva á un plano de alojamiento al ecuanímo Joffre y confía el mando de sus ejércitos del Norte á Nivelles el general que más acometividad ha demostrado desde el comienzo de la guerra. Del mismo modo le desliga las manos á Sarrail prestigio militar de la República, aunque su aureola haya empalidecido un poco allá en Oriente.

Rusia pone sus destinos en manos del hombre más enérgico y más duro que ha podido encontrar entre sus hombres de Estado.

Italia habrá de seguir el mismo camino, si ya no consumió las últimas reservas de esa índole.

Aterra pensar en lo que anuncian todas estas claras y precisas señales.

Examinadas sin pasión; quieren decir que es ahora cuando vá á comenzar la guerra de exterminio propiamente dicha.

¡Sarcasmo cruel! Va á empezar la guerra de exterminio, cuando nadie quiere la guerra verdaderamente.

Porqué es ahora cuando puede empezar á crearse en la sinceridad de las protesta de pacifismo que los beligerantes formulan.

Los pueblos en armas han sufrido lo bastante para exacerar la pugna terrible á que se ven lanzados.

Pensando en estas crueldades de realidad se sube el llanto á los ojos.

Se llora sin querer por esta pobre humanidad que no quiere dejar de ser mala, que no quiere dejar de ser mala, que no quiere dejar de ser loca...

## Nuevos colegas

Hemos recibido la visita de los apreciables colegas «La Veu de Mallorca», que ve la luz en Palma y «En Xerrim» que se publica en Sóller.

Los dos colegas nuevos se redactan en mallorquín y francamente, les deseamos larga vida y mucha suerte.

De buen gusto entablamos el cambio con los dos compañeros.

## El tornillo

### de lo Ideal

Vosotros que, temiendo venganzas [del esclavo, soñais con barricadas, fiando en el [cañón, ¿por qué jamás teméis la lluvia de [ideales que aneguen privilegios en ondas de [perdón?

Temblad de los que sienten nostalgia [de lo justo, tranquilos soñadores hambrientos de [ideal, que admiran los reflejos de auroras [que amanecen, y cantan redenciones en himno uni- [versal.

Temblad de los que en rudas bata- [llas de una idea, sin lauros y en olvido no tiemblan de [morir, que luchan por las tristes y opresas [muchedumbres, y van contra los grandes sus fuerzas a [medir.

Que hay héroes que consagran su [pluma a la justicia y viven en miseria y ultraje y ansiedad, pudiendo hartarse todos en lujo y en [mollicie, su pluma redentera vendiendo a la mal- [dad,

Así, cuando yo lanzo mi vista a lo [futuro, y veo cada día nacer con más calor el sol de las ideas de paz y de progreso, más cerca me imagino la muerte del [Error.

La savia fecundante de sólidas crea- [ciones ha entrado en el torrente del círculo [social, y son los soñadores de ideas imposibles los que han de dar al mundo la paz [universal.

Temblad, no del martillo brutal e [iconoclasta que esgrime la Miseria, furiosa, en el [motín; temblad de triturante Tornillo de lo [Nuevo, que avanza en las conciencias sin tér- [mino ni fin.

Eduardo Benot.

(De Oriente de Santa Cruz de la Palma (Canarias).

## Contestación de los aliados á las potencias centrales

«Los Gobiernos aliados Bélgica, Francia, Gran Bretaña, Italia, Japón, Montenegro, Portugal, Rusia y Serbia, unidos para la defensa de la libertad de los pueblos y fieles al compromiso adquirido de no deponer ninguno aisladamente las armas, han resuelto: contestar colectivamente á las proposiciones de paz que les fueron dirigidas por los países enemigos, por mediación de España, Suiza, Estados Unidos y Países Bajos.

Ante todo protestan las naciones aliadas de dos afirmaciones esenciales que hace la nota enemiga y que son: la de lanzar la responsabilidad de la guerra y la de asegurar que se encuentran en posesión de la victoria.

Los aliados no podemos admitir esa base doblemente inexacta, cuya esencia nada más nos basta para considerar imposibles toda suerte de negociaciones.

Las naciones aliadas sufren desde hace treinta meses una guerra que quisieron evitar por innumerables medios, demostrando así su amor á la paz, hoy tan firme como en 1914.

Después de la violación de todos sus compromisos, no podemos fundamentar esa paz en las palabras de Alemania, que no ofrece condiciones de ninguna especie para comenzar á negociar, y que, de manera tan ambigua, expone sus deseos, que mejor que oferta de paz parece la suya maniobra de guerra.

Está basada su oferta en un desconocimiento sistemático del carácter de la lucha en el pasado, en el presente y en el porvenir.

En lo relativo al pasado, la nota parece ignorar los hechos, las fechas y las cifras, que corroboran que la guerra fué querida, provocada y declarada por Alemania y Austria-Hungría.

En La Haya, el delegado de Alemania fué quien se negó á toda proposición de desarme; y más tarde, en 1914, Austria-Hungría fué la que, después de haber enviado á Serbia un «ultimatum» sin precedentes, declaró la guerra á este país habiendo recibido de él, como recibió, inmediatas explicaciones.

Rechazaron también los imperios centrales, cuantas tentativas inició la Entente procurando, que el conflicto no estallara; rechazaron la proposición de Inglaterra de ir á una conferencia; rechazaron la oferta de Francia sobre una comisión internacional; rechazaron la petición de arbitraje del emperador de Rusia al emperador de Alemania y rechazaron últimamente la iniciativa de una inteligencia entre Rusia y Austria-Hungría la víspera del conflicto, dejando cuantas gestiones

quedan indicadas, sin contestar ó sin solución.

Bélgica fué acto seguido violada por el imperio que había garantizado su neutralidad, proclamando ese Imperio, que los tratados solo eran «trozos de papel» y que «la necesidad no tiene ley».

Por ahora las ofertas de Alemania se apoyan en un mapa únicamente europeo, que sólo presenta la apariencia exterior y pasajera de la situación. El pacto de una paz que partiera de ese punto, sería ventajoso solo para los agresores, quienes, percatados de que jamás alcanzarán el fin primitivo que se propusieron, en dos meses ahora, quieren conciliarlo todo.

La ruina causada por la declaración de guerra italiana y los innumerables atentados cometidos contra beligerantes y neutrales, exigen reparaciones y garantías, y sobre este punto Alemania, en su nota, nada dice.

Su oferta no es otra cosa que una calculada tentativa para obrar de acuerdo con la evolución de la guerra é imponer finalmente «una paz alemana».

Quiere desviar la opinión en los países aliados cuando esa opinión, á pesar de los sacrificios que se la exigieron, ya contestó con firmeza admirable, denunciando el engaño de la declaración enemiga.

Quiere fortificar en Alemania y en sus países aliados una moral gravemente resentida por tantas pérdidas como sufrieron y por el desgaste económico exigido.

Trata de engañar é intimidar á la opinión pública de los países neutrales, que saben desde hace mucho tiempo de quien son las responsabilidades iniciales y presentes y que tienen la necesaria clarividencia para no favorecer los manejos de Alemania abandonando la defensa de las libertades humanas.

Intenta, finalmente, justificar ante el mundo los nuevos crímenes que suponen: la guerra submarina, deportaciones, trabajos y alistamientos—valiéndose de la fuerza—de personas que ponen en lucha frente á su propio país y las violaciones de neutralidades.

Con plena conciencia de la gravedad pero teniendo también en cuenta las necesidades del momento, los Gobiernos aliados unidos en la más perfecta comunión con sus pueblos, se niegan á tomar en consideración esa oferta falta de sinceridad y sin alcance alguno.

Afirmando una vez más, que sólo hay una paz posible; y ésta será cuando queden aseguradas las reparaciones de los derechos y de la libertad violados; cuando se concierte el reconocimiento del principio de las nacionalidades y de la libre existencia de los pequeños Estados; cuando se establezca un regla-

mento que suprima definitivamente las causas que desde hace tiempo han amenazado á las naciones y cuando sean dadas las únicas garantías que se estiman eficaces para la seguridad del mundo.

Las potencias aliadas consideran su deber exponer, al terminar, las consideraciones que puedan sugerir la situación en que quedó Bélgica después de dos años y medio de lucha.

En virtud de los tratados internacionales firmados por cinco grandes potencias de Europa, entre las que figuraba Alemania, Bélgica disfrutaba de un «statu quo» especial que hacía su territorio inviolable y la ponía bajo la garantía de las cinco grandes potencias á cubierto de cualquier conflicto europeo.

Bélgica, sin embargo, y á pesar de esos tratados fué agredida, la primera, por Alemania.

Por tal razón, su Gobierno hace constar el fin que Bélgica persigue y que jamás dejó de perseguir combatiendo al lado de la Entente, y que no es otro que el del Derecho y la justicia.

Ella observó escrupulosamente los deberes que la imponía la neutralidad, y si tomó las armas fué para defender su independencia y su neutralidad avasalladas por Alemania. Quiso ser fiel á sus obligaciones internacionales.

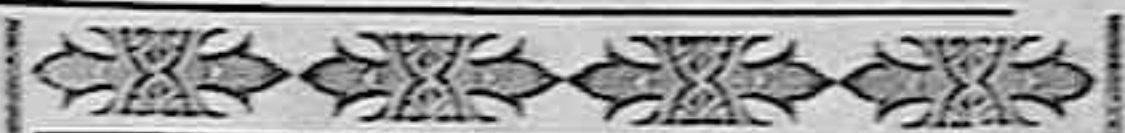
El 4 de Agosto y en el Reichstag, el mismo Canciller reconoció, que tal agresión constituía una injusticia contraria al derecho de gentes y se comprometió, en nombre de Alemania, á repararla.

Desde hace dos años y medio, la injusticia en vez de repararse fué agravada, por prácticas de guerra y de ocupación que agotaron los recursos del país, arruinando sus industrias, asolando sus ciudades y sus pueblos y acrecentando el exterminio, las detenciones de ciudadanos y las ejecuciones de los mismos.


Hasta en el preciso instante que Alemania habla al mundo de paz y de humanidad, las deportaciones siguen, reduciéndose á la esclavitud, á millares de ciudadanos belgas.

Bélgica antes de la guerra sólo aspiraba á vivir en buena armonía con sus vecinos y hoy su rey y su Gobierno sólo persiguen un fin: el restablecimiento de sus derechos y de la paz: pero ansía una paz que les asegure las legítimas reparaciones que merecen y las suficientes garantías y seguridades para el porvenir.»

*Republicanos: Propagad y difundid este semanario.*

  
**IMPRESA**  
**LA COLECTIVA**  
 DE  
**Roca, Ferrer y C.<sup>a</sup>**

En este establecimiento se confeccionan toda clase de impresos a una y varias tintas.  
 También se imprimen folletos, revistas y periódicos.  
 Calle del Socorro, 92.—Palma



## LA VACA CEGA

Lopant de cap en una y altra cosa  
 avansant d'esma pel camí de l'aygua,  
 se'en ve la vaca tota sola. Es cega.  
 D'un cop de roch llensat ab massa trassa,  
 el vaylet va desferli un ull, y en l'atre  
 se li ha posat un tel: la vaca es cega.  
 Ve a abeurarse a la font com ans solía,  
 mes no ab el ferm posat d'altres vegades  
 ni ab ses companyes, nó; ve tota sola.  
 Ses germanes, pels singles, per les comes,  
 pel silenci dels prats y en la ribera,  
 fan sonar l'esquellot, mentres pasturen  
 l'herba fresca al etzar... Ella cauria.  
 Topa de morro en la esmolada pica  
 y reclusa afrontada; pero torná,  
 y abaxa l'cap a l'aygua, y beu calmosa.  
 Beu poch, sens gayre set. Després axeca  
 al cel, enorme, la embanyada testa  
 ab un gran gesto tragich, parpelleja  
 sobre les mortes nines, y s'en torna  
 orfe de llum sota del sol que crema,  
 vacilant pels camins inoblidables,  
 brandant llanguidament la llarga cua.

JOAN MARAGALL

Llega también hasta nosotros la noticia, que el Rector de la Soledad el día 1.º de año nuevo y mientras celebraba la misa, vuelto de espaldas al altar dijo al público asistente «que había tropezado varias veces, pero no había caído».

Señor obispo: ¿Sería posible proporcionar unos zapatos á dicho Rector que estuviesen más en armonía con la moral de nuestra Santa religión y así le evitasen tales tropiezos?

PALMA DE MALLORCA

Imp. «La Colectiva».—Socorro, 92

# Manufactura especial de sombreros y gorras de todas clases

## CASA JULIA

Premiada en varias Exposiciones

Se envían muestrarios

A todas partes contra reembolso

Continuamente se reciben los últimos modelos que producen los principales centros de modas. Género de primera calidad y precios económicos.

Calle del Sindicato, 87.—Palma de Mallorca

**Servicio de Automóviles**

DE **Antonio Amer**

Los hay disponibles á la llegada de los trenes y á precios económicos para visitar las cuevas de Manacor y las de Artá.

Todos los días á las cinco y media de la tarde sale un Omnibus para el Puerto Cristo situado al pié de las cuevas y á la llegada del tren de la tarde sale otro para Artá y Capdepera, al pié de Cala Ratxada.

**Disponible**

Depósito de máquinas para coser, bordar y hacer calceta, de todos sistemas y taller de reparaciones.

**R. GODEFROY**

(Can Mulet)

55 SINDICATO 55

:::PALMA DE MALLORCA:::

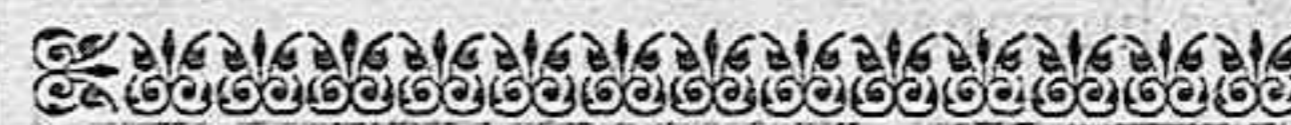
Máquinas restauradas garantizadas por un año desde 30 ptas.

**ANUNCIO POR FÓRMULA**

Biblioteca Pro-Multas  
Segundo y último tomo

**VIRTUDES DEL CLERO**

Divulgadas por los Sacrosantos Concilios celebrados desde el siglo I de la Era Cristiana, hasta fin del XII, y comentadas por José Nakens.



Solo hay dos casas que pueden proporcionarle el calzado que V. necesita

**EL BAZAR BALEAR**  
calzado de provecho y economía.

Sindicato, 57.—Teléfono 229

Y el

**BAZAR MODERNO**  
calzado de buen gusto.

Pelaires, 23.—Teléfono, 262

:::PALMA DE MALLORCA:::



**TEATROS**

PRINCIPAL.—Compañía Cómica-Dramática.

LIRICO.—Continúa la compañía ecuestre.

BALEAR.—Con gran éxito sigue actuando la ompañía de zarzuela y opereta española de Torrijos y Puchades,

VICTORIA.— Sesiones de Cine.

CINE MODERNO.— Funciones continuas de Cinematógrafo.